



ИНСТИТУТ СТРАН АЗИИ И АФРИКИ МОСКОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА (ИСАА МГУ),
ФОНД КУЛЬТУРЫ И ТВОРЧЕСТВА ИМЕНИ НАЗЫМА ХИКМЕТА В МОСКВЕ,
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК (ИВ РАН)

ПРОГРАММА

МЕЖДУНАРОДНОЙ МОЛОДЕЖНОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ,
ПОСВЯЩЕННОЙ ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВУ ВЫДАЮЩЕГОСЯ
ТУРЕЦКОГО ПОЭТА НАЗЫМА ХИКМЕТА

**ГОЛОС ПОЭТА СКВОЗЬ ГРАНИЦЫ И ВРЕМЯ: ИДЕОЛОГИЧЕСКОЕ
ВОСПРИЯТИЕ ТВОРЧЕСКОГО НАСЛЕДИЯ НАЗЫМА ХИКМЕТА
В КРОССКУЛЬТУРНОМ КОНТЕКСТЕ**



2 ИЮНЯ 2021 ГОДА
ИННСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ РАН
Москва, улица Рождественка, 12
Начало конференции: 12.00

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

(Актальный зал ИВ РАН; начало:12.00)

Модератор – к.и.н., заместитель директора ИСАА МГУ имени М.В. Ломоносова
Дарья Владимировна Жигульская

- 1) Обращение в адрес участников конференции академика РАН, научного руководителя Института востоковедения РАН **Виталия Вячеславовича Наумкина**;
- 2) Приветствие Президента Фонда Культуры и Творчества имени Назыма Хикмета в Москве г-на **Али Галипа Савашыра**;
- 3) Выступление Е.П. Чрезвычайного и Полномочного Посла Турецкой Республики в Российской Федерации г-на **Мехмета Самсара**;
- 4) Вручение ежегодной награды Дружбы имени Назыма Хикмета;
- 5) Обращение директора Института стран Азии и Африки МГУ имени М.В. Ломоносова, профессора **Игоря Ишеналиевича Абылгазиева**;
- 6) Выступление заместителя директора Четвертого Европейского Департамента МИД Российской Федерации **Дмитрия Константиновича Зыкова**;
- 7) Обращение пресс-секретаря генерального директора АО АККУЮ НУКЛЕАР (Госкорпорация «Росатом») **Василия Николаевича Корельского** на тему «Кросскультурное взаимодействие на примере российско-турецкого проекта АЭС «Аккую»
- 8) Выступление директора Института Юнуса Эмре в Москве профессора **Омера Озкана**;
- 9) Обращение советника почетного Президента Международного фонда содействия развитию связей в области культуры, науки, образования и социальной сферы памяти Андрея Карлова **Лилии Фаритовны Нуровой**.

КОФЕ-БРЕЙК 30 минут

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ. НАУЧНЫЕ ДОКЛАДЫ ВЕДУЩИХ ВОСТОКОВЕДОВ И ТЮРКОЛОГОВ РОССИИ

(Актальный зал ИВ РАН; начало:13.30)

Модератор – к.и.н., старший научный сотрудник ИВ РАН, директор Международного российско-турецкого учебно-научного центра РГГУ **Александр Дмитриевич Васильев**

Регламент выступлений: 7 минут

- 1) Видеообращение к участникам конференции известного турецкого писателя, почетного члена организационного комитета конференции **Омера Зюльфы Ливанели**;
- 2) Доклад к.и.н., президента Клуба «Россия и Восток», старшего научного сотрудника ИВ РАН Ланы **Меджидовны Раванди-Фадаи** на тему «Назым Хикмет в период учебы в СССР»;
- 3) Выступление д.ф.н., заведующей кафедрой тюркской филологии Института стран Азии и Африки МГУ имени М.В. Ломоносова **Марии Михайловны Репенковой** на тему «Изучение турецкого фольклора и литературы на кафедре тюркской филологии в ИСАА МГУ имени М.В. Ломоносова»;
- 4) Выступление д.и.н., профессора кафедры международных гуманитарных связей Факультета международных отношений СПбГУ **Александра Антоновича Колесникова** на тему «Назым Хикмет и театр»;
- 5) Доклад к.ф.н., декана Высшей школы международных отношений и востоковедения Института международных отношений Казанского (Приволжского) федерального университета **Эльмиры Камилевны Хабибуллиной** на тему «Назым Хикмет в зеркале татарской литературы»;
- 6) Выступление к.и.н., директора Центра междисциплинарных гуманитарных исследований Южного федерального университета **Вероники Витальевны Цибенко** на тему «Северокавказский взгляд на творчество Назыма Хикмета»;
- 7) Доклад к.ф.н., заведующего кафедрой тюркской филологии Восточного факультета СПбГУ **Николая Николаевича Телицина** на тему «Изучение турецкой литературы и творчества Назыма Хикмета на кафедре тюркской филологии СПбГУ»;
- 8) Выступление к.и.н., старшего научного сотрудника ИВ РАН **Кирилла Валентиновича Вертяева** на тему «Назым Хикмет и кинематограф».
- 9) Доклад к.и.н., старшего научного сотрудника ИВ РАН, директора Международного российско-турецкого учебно-научного центра РГГУ **Александра Дмитриевича Васильева** на тему «Советский опыт для турецкой модернизации: параллели в советском и турецком государственном строительстве 1920-30-е гг.».
- 10) Видеообращение от преподавателя Института тюркологии университета Мармара города Стамбул **Ляйсан Шахин** и студентов из разных университетов Стамбула.

ПЕРЕРЫВ 15 минут

МОЛОДЕЖНАЯ СЕКЦИЯ КОНФЕРЕНЦИИ НАУЧНЫЕ ДОКЛАДЫ И ЧТЕНИЕ ПОЭЗИИ НАЗЫМА ХИКМЕТА

(Актный зал ИВ РАН; начало: 15.30)

Модератор – к.ф.н., доцент кафедры тюркской филологии Института стран Азии и Африки МГУ имени М.В. Ломоносова, член-корреспондент Турецкого лингвистического общества
Елена Александровна Оганова

Модератор – к.и.н., старший научный сотрудник ИВ РАН, директор Международного российско-турецкого учебно-научного центра РГГУ **Александр Дмитриевич Васильев**

Председатель жюри – **Али Галип Савашыр**

Члены жюри:

Александр Дмитриевич Васильев

Дарья Владимировна Жигульская

Лейла Шамильевна Измайлова

Александр Антонович Колесников

Елена Александровна Оганова

Николай Николаевич Телицин

Эльмира Камилевна Хабибуллина

Вероника Витальевна Цибенко

Регламент выступлений: 7 минут

НАУЧНЫЕ ДОКЛАДЫ

№	ФИО Участника	Тема доклада	Статус участника	Учебное заведение	Город
1	Адигозалова Эмилия Ялчиновна	Коммунистические взгляды Назыма Хикмета	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
2	Ануар Нурия Ганикызы	Назым Хикмет в азербайджанской литературе и культуре	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
3	Баркова Дарья Александровна	Назым Хикмет и Александр Фадеев: дружба сквозь года	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
4	Бородкина Ольга Алексеевна	Детство Назыма Хикмета и его влияние на творчество поэта	Студентка 4 курса	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (МГУ)	г. Москва
5	Букулова Марина Георгиевна	Роль Назыма Хикмета в развитии русского свободного стиха	К.ф.н., преподаватель	Высшая школа экономики	г. Москва

№	ФИО Участника	Тема доклада	Статус участника	Учебное заведение	Город
6	Берберова Лиана Бурхановна	Судьба Назыма Хикмета в свете теории А. Дж. Тойнби «Уход-и-возврат»	К.п.н., старший преподаватель	Финансовый университет при правительстве РФ	г. Москва
7	Веремьева Виктория Владиславовна	Драматургия Назыма Хикмета	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
8	Дергачева Яна Романовна	Назым Хикмет: между Россией и Турцией	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
9	Евмененко Александр Михайлович	Тема любви в произведении Назыма Хикмета «Seni düşünmek güzel şey»	Студент 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
10	Золотухина Анастасия Руслановна	Любовь, способная победить отчаяние заключенного (письма, дающие надежду)	Студент 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
11	Иванова Арина Романовна	Сборник «Человеческая панорама»	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
12	Капарчук Анастасия Дмитриевна	Отъезд Назыма Хикмета в Москву: долгожданная свобода или очередное разочарование	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
13	Короткова Юлия Сергеевна	Особенности постмодернизма в турецкой литературе	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
14	Костюкова Алена Александровна	Назым Хикмет: жизнь поэта в заключении	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
15	Кулиш Наталия Юрьевна	Назым Хикмет и Владимир Маяковский: поэт и общество в творчестве левых авторов	Лаборант-исследователь	Южный федеральный университет	г. Ростов-на-Дону
16	Леонова Светлана Сергеевна	Назым Хикмет в воспоминаниях современников	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
17	Лютьчак Александр Сергеевич	Отзывы современников на постановку пьесы Н. Хикмета «А был ли Иван Иванович?» в Москве в 1957 г.	Студент 2 курса магистратуры	Высшая школа экономики	г. Москва

№	ФИО Участника	Тема доклада	Статус участника	Учебное заведение	Город
18	Михайлов Серафим Эдуардович	Советский Азербайджан и творчество Назыма Хикмета через призму воспоминаний и критики	Магистрант 1 курса	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (МГУ)	г. Москва
19	Оноприенко Елена Сергеевна	Пьеса Назыма Хикмета «Легенда о любви»: искусство для народа	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
20	Расулова Екатерина Шарифулловна	Эволюция художественного стиля Назыма Хикмета	Студентка 4 курса	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (МГУ)	г. Москва
21	Рыженков Андрей Сергеевич	Как творчество Назыма Хикмета способно помочь продвижению крупных российско-турецких проектов	Аспирант, преподаватель	Дипломатическая академия МИД РФ	г. Москва
22	Сапрынская Дарья Викторовна	Становление коммуниста: обучение Н. Хикмета в Коммунистическом университете трудящихся Востока имени И. В. Сталина	Аспирант	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (МГУ)	г. Москва
23	Саргсян Астхик Кароевна	Детство, юность и отрочество Назыма Хикмета	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
24	Тряпицина Ксения Владимировна	«Живой силуэт»: образ Назыма Хикмета сквозь призму воспоминаний русских писателей и поэтов	Студентка 4 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
25	Шаряфетдинова Диана Зуфяровна	Назым Хикмет и Советский Союз	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
26	Ширко Дарья Васильевна	Назым Хикмет – создатель новой турецкой поэзии	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва

ЧТЕНИЕ ПОЭЗИИ НАЗЫМА ХИКМЕТА

№	ФИО Участника	Название стихотворения	Статус участника	Учебное заведение	Город
1	Ардашова Полина Андреевна	Авторский перевод стихотворения Назыма Хикмета «Ceviz ağacı»	Студентка 2 курса	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (МГУ)	г. Москва
2	Ашихмина Жанна Олеговна Иванова Екатерина Дмитриевна Идрисова Ильмира Алмазовна Каретникова Дарья Алексеевна Мишин Лев Дмитриевич Сивачева Анастасия Олеговна Ситдилов Салимхан Багдарович	Московское лето	Студенты 1 курса	Дипломатическая академия МИД РФ	г. Москва
3	Веремьева Виктория Владиславовна	Авторский перевод стихотворения Назыма Хикмета «Ne güzel şey hatırlamak seni»	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГУ)	г. Москва
4	Гаджиева Диана Айдыновна	Bu vatana nasıl kıydılar	Студентка 5 курса	Московский государственный областной университет	г. Москва
5	Дергачева Яна Романовна	Авторский перевод стихотворения Назыма Хикмета «Senin adını...»	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГУ)	г. Москва
6	Евмененко Александр Михайлович	Seni düşünmek güzel şey	Студент 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГУ)	г. Москва
7	Климина Екатерина Алексеевна	Ne güzel şey hatırlamak seni	Студентка 3 курса	Санкт-Петербургский государственный университет	г. Санкт-Петербург
8	Короткова Юлия Сергеевна	Seviyorum seni	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГУ)	г. Москва

№	ФИО Участника	Название стихотворения	Статус участника	Учебное заведение	Город
9	Костюкова Алена Александровна	Bence Şimdi Sen De Herkes Gibisin	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
10	Леонова Светлана Сергеевна	Kız Çocuğu	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
11	Михайлов Серафим Эдуардович	Авторский перевод стихотворения Назыма Хикмета «Vatan Haini»	Магистрант 1 курса	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (МГУ)	г. Москва
12	Оноприенко Елена Сергеевна	Авторский перевод стихотворения Назыма Хикмета «Tahir'le Zühre Meselesi»	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
13	Погуляева Елена Васильевна	Henüz Vakit Varken Gülüm (видео-формат)	Студентка 1 курса магистратуры	Южный федеральный университет	г. Ростов-на-Дону
14	Пестовская Дарья	Piri Reis'in Haritası	Аспирантка	Санкт-Петербургский государственный университет	г. Санкт-Петербург
15	Ревенко Ирина Геннадьевна	Akrep Gibisin Kardeşim	Студентка 4 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
16	Саргсян Астхик Кароевна	Kadın	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
17	Тряпицина Ксения Владимировна	Yağmurun altında	Студентка 4 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
18	Ульбашев Азамат	Karlı Kayın Ormanında	Выпускник	Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (МГУ)	г. Москва
19	Шаряфетдинова Диана Зуфаровна	Hasret	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва
20	Ширко Дарья Васильевна	Bir ayrılış hikayesi	Студентка 3 курса	Российский государственный гуманитарный университет (РГГУ)	г. Москва

**ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ КОНФЕРЕНЦИИ
ФУРШЕТ**